



## الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَرَضَ الصَّلَوَاتِ عَلَى جَمِيعِ الْمُكَلَّفِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَفْضَلُ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ،

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوهُ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ.

سیدغ جمعة یغ بر بها کیا!

ماریلہ کیت سام-سام براوسہا منیغکتکن کتقوان دان کطاعتن کقد  
اللہ سبحانہ وتعالی دغن ممستیکن سکالا سوروهنن دلقسانکن دان  
سکالا لارغنن دتیغکگلکن. انتارا سوروهن یغ واجب دلقسانکن دان  
حرام دأبایکن ایالہ صلاة فرض لیما وقتو. تاجوق خطبة قد هاری این:

امران ترهادف اورغ یغ مغابایکن صلاة

سیدغ جمعة یغ درحمی الله سکالین!

صلاة مروفاکن ساله ساتو رو کون إسلام یغ لیما، یغ دواجبکن کاتس  
تیاف-تیاف اورغ مکلف. فرمان الله دالم سورة النساء آیات 103:

..إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا ﴿١٠٣﴾

یغ برمقصود:

سسوغکوهن سمبھیغ ایت اداله ساتو کتتقن یغ دواجبکن اتس اورغ یغ  
برایمان، یغ ترتتو وقتون.

تندا ترتکقن إسلام دالم جیوا سساورغ انسان اداله دغن منجاك صلاة  
فرض لیما وقتو، تنقا صلاة سساورغ مکلف اکن ترقتو تسله هوبوغن  
دغن الله.

سیدغ جمعة یغ دبرکتی الله سکالین:

انتارا بهای دان عذاب یغ اکن منیمقا اورغ-اورغ یغ منیغکلکن صلاة ایاله:  
قرتام: اورغ یغ منیغکلکن صلاة هیلغ کبرکتن دالم هیدوفن، ماله سنتیاس  
هیدوف دالم کسمقیتن دان ککلیسهن.

فرمان الله دالم سورة طه ايات 124:

وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا

وَنَحْشُرُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ﴿١٢٤﴾

يغ بر مقصود:

"دان سسياقا يغ برقاليع ايغكر دري ايغن دان قتونجوقكو، مك سسوغكوهن اداله باكين كهيدوفن يغ سمقيت، دان كامى اكن هيمقونكن دي قد هاري قيامة دالم كادان بوتان."

كدوا: سكاللا عمل كباچيكنن تيدق سمقورنا دسيسي الله، جك صلاتن تق سمقورنا سباكايما سبدا رسول الله ﷺ:

إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ،

فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ

(رواه الترمذي)

يغ بر مقصود:

سسوغكوهن فركارا قرتام يغ اكن دحساب قد ديري سساورغ همبا قد هاري اخيرة درقد عملن اياله صلاتن. اوليه ايت جك صلاتن باعيق

(سمقورنا) ، مك دي اكن برجاي دان منع، دان جك صلاتن روسق  
(تيدق بتول) مك دي اكن روكي دان ميسل.

(رواية الترمذي)

كتيك: تيدق منداقت قرليندو عن الله دان رسولن. سبدا رسول الله ﷺ:

مَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ مُتَعَمِّدًا فَقَدْ بَرِئَ مِنْهُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

(رواه أحمد)

يغ بر مقصود:

”سسياقا يغ منيغكلكن صلاة دغن سجاج مك دي ترلقس دري  
قرليندو عن الله دان رسولن.“

(رواية أحمد)

كامفت: موده ترجر وموس كلمبه معصية دان هيلغ فندوان هيدوف.

سيدنا عمر رضي الله عنه قولاً بركات:

إِنَّ أَمَّ أُمُورِكُمْ عِنْدِي الصَّلَاةُ فَمَنْ حَفِظَهَا حَفِظَ دِينَهُ،

وَمَنْ ضَيَّعَهَا فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا أَضْيَعٌ ، وَلَا حَظَّ فِي الْإِسْلَامِ لِمَنْ تَرَكَ الصَّلَاةَ.

يغ بر مقصود:

سسوغكوهن اورو سن كامو يغ قاليع فنتيغ دسيسيكو اياهه صلاة، اوليه ايت سسياقا يغ مملهارا صلاة اي تله مملهارا اكامن دان سسياقا يغ منسيا-سياكنن مك باكي يغ لاي ن درقد صلاة اداله لبيه موده اونتوق دسيا-سياكن دان تيدق اد هابوان دالم اسلام باكي اورغ يغ منيغكلكن صلاة.

**سيدغ جمعة يغ دملياكن الله سكالين!**

كسيمقولن دري خطبة قد هاري اين:

دالم سواسان كيت داوجي اوليه الله دغن مصيبة كوويد-19 دان بنجير بارو-بارو اين، ماريله كيت سموا مندكتكن ديرى كقد الله دغن منكقكن صلاة دالم كلوارك كيت، دان مشاركت كيت سلوروهن. اين كران، كاجين منداقتي بهاوا ماسيه راماي دالم كالغن اومت اسلام تراوتما كولوغن رماج يغ مغابايكن صلاة دان ملقساناكن صلاة سچارا تيدق بتول. اوليه ايت، ماريله سام-سام كيت براوسها ممقلاجري علمو بركايتن حكوم-حكاه عبادة صلاة سوفاي كيت داقت

ملقسانا کنش دغن سمقورنا.موده-مودهن کیت سموا دلیندوغي دان  
دبرکتی اولیه الله سبحانه وتعالی

أعوذ بالله من الشيطان الرجيم

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٥٤﴾

بَارِكْ اللَّهُ لِيْ وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِالْآيَاتِ وَالذِّكْرِ  
الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ،  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

## الخطبة الثانية

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ: فَيَا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ حَفِظْكُمْ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ سباكايما ن فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ  
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا  
مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ،  
وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ  
مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ.  
اللَّهُمَّ اشْفِ مَرَضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا وَالطِّفْلَ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ  
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ  
وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكُّو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ  
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ

مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.